M. LE CHANOINE BAYART, CURÉ DE SAINT-JOSEPH, A ROUBAIX A ÉTÉ DIGNEMENT FÊTÉ HIER PAR SES PAROISSIENS

M. LE CHANOINE BAYART, *ayant à sa droite* M. LE CHANOINE MOUQUET. (Ph. du J. de Rx.)

Les populeuses rues de la paroisse Saint-Joseph avaient revêtu, dimanche, un aspect inaccoutumé. Des drapeaux et emblèmes ornaient les façades, et dans les artères avoisinant directement l'église, c'était le spectacle toujours neuf et toujours séduisant de guirlandes fleuries suspendues entre les rangées de maisons.

On fêtait la récente élévation au canonicat du vénéré pasteur de la paroisse, M. l'abbé H. Bayart, vicaire-doyen, dont le zèle et l'ardeur apostoliques, depuis vingt-sept ans au service de ses ouailles, trouvaient dans le titre de chanoine honoraire que S. E. le cardinal Liénart venait de lui conférer, leur digne couronnement.

Le cortège

Vers 9 h. 30, un cortège s'organise, composé des membres des différentes œuvres de la paroisse. Les cloches s'ébranlent bientôt, et la procession, lentement, déroule son imposant défilé à travers les rues pavoisées ; les groupes pittoresques se succèdent : fillettes gracieusement costumées, blancs costumes des croisés, puis ce sont les écoles libres de filles et garçons, la Ligue patriotique des Françaises, etc., etc.... et enfin apparaît, revêtu des ornements sacerdotaux, le nouveau chanoine, dont la haute silhouette est l'objet de l'attention affectueuse de la foule massée sur les trottoirs. Il est entouré de nombreux ecclésiastiques, parmi lesquels MM. les chanoines Mouquet, archiprêtre de Roubaix-Tourcoing, qui préside les cérémonies : Agnus, doyen de Notre-Dame, à Roubaix ; M. l'abbé Beun, curé de Saint-Rédempteur, etc...

La grand'messe

A 10 heures, la procession pénètre dans l'église.

M. le chanoine Bayart célèbre la grand'messe, assisté de MM. les abbés Puppinck et Caesteker. Les chorales paroissiales « La Renaissance » et « Sainte-Agnès », sous l'habile direction de M. Ch. Delaplace, exécutent d'une façon magistrale les chants de la « Messe à quatre voix » de Widor.

Après l'Evangile, M. l'abbé Beun prononce une allocution. Il retrace en termes vibrants la carrière féconde du curé de Saint-Joseph et souligne son dévouement et son activité débordante.

Une réception des groupements paroissiaux et des notabilités a lieu après l'office, pour permettre à M. le chanoine Bayart de recevoir les marques d'attachement et les vœux de ses paroissiens.

Le banquet

A 12 h. 30, au n° 60 de la rue de la Chaussée, dans la grande salle des œuvres parée pour la circonstance, des tables fort bien servies sont dressées autour desquelles se groupent de très nombreux convives. A la table d'honneur, aux côtés de M. le chanoine Bayart, on note les présidents des sociétés de la paroisse, les ecclésiastiques, M. E. Mathon, bienfaiteur, etc...

A l'heure des toasts, les personnalités précitées adressent de vives félicitation à M. le chanoine Bayart. Celui-ci les remercie chaleureusement et avec sa simplicité coutumière, assure son auditoire de son affection et de son entier dévouement.

Décrème, lequel l'aurait frappé violemment à la suite d'une dispute.

André Sturbaut sera entendu sur son rôle.

Deux frères se battent et l'un d'eux est arrêté pour port d'arme prohibée

La police a été requise, dimanche, vers midi, au Café Sléet, 15, rue Sainte-Elisabeth, où une rixe avait éclaté entre deux frères, Henri Vandenberghe, 25 ans, manœuvre, 7, rue Sainte-Elisabeth, cour Depoortère, 5, et Alfred Vandenberghe, 23 ans, 172, rue des Longues-Haies.

Les deux frères furent emmenés au poste du 8e arrondissement et, en procédant à la fouille habituelle, on trouva sur Henri Vandenberghe un couteau-poignard dont la lame était protégée par un fourreau. Le possesseur de cette arme a été maintenu en état d'arrestation et il sera poursuivi pour port d'arme prohibée.

Une victime de la chaleur

Samedi soir, alors qu'elle se trouvait à une représentation dans un cinéma, rue de Tourcoing, une spectatrice est tombée subitement malade, incommodée, croit-on, par la chaleur que nous subissons depuis quelques jours.

Elle fut visitée par un médecin qui ne trouva pas son état grave. Mais comme cette personne se trouvait dans un état de prostration et que l'on ne put lui faire dire son identité, elle fut transportée à l'hôpital « La Fraternité ». Elle en est sortie dimanche matin, complètement remise de son malaise.

Un cycliste est renversé par une auto qui continue sa route

Un cycliste, d'origine italienne, M. Joseph Ricci, cimentier, âgé de 39 ans, domicilié 127, rue d'Alma, est venu déclarer à la police que, samedi soir, vers 10 h., il avait été renversé par une auto alors qu'il arrivait à l'angle des rues des Fleurs et Mimerel.

Et l'automobiliste, loin de s'arrêter continua sa route sans s'occuper de l'accident qu'il venait de causer. Très heureusement, M. Ricci ne fut pas blessé. Mais son vélo, par contre, a été détérioré. La permanence de police enquête sur cette affaire.

SYMPHONIE LÉON MARLOT-LINNE. — Mardi 19 juin, à 19 h. 45, dernière répétition de la « Mariée du Mardi-gras », avec la section théâtrale pour le concert du 24 juin au Foyer des Amicales.

CROIX

DEUX POLONAIS, INCULPÉS DE CAMBRIOLAGES, SONT ARRÊTÉS BOULEVARD CARNOT

Au cours de la nuit de samedi à dimanche, vers 2 h. du matin, la gendarmerie de Roubaix était informée par téléphone qu'un cambrioleur s'était introduit dans le jardin de M. Vernier, industriel, demeurant 40, boulevard Carnot.

Le chef Brugniaux, les gendarmes Bonte et Ménard, se rendirent à la propriété de M. Vernier, où ils s'assurèrent de la personne d'un Polonais, Michel Labodzinski, domicilié 57, rue de Marquette, à La Madeleine, qui, après avoir traversé les champs derrière l'habitation de M. Vernier, avait pénétré dans la propriété, où il fut surpris par les domestiques. Il venait de tuer une poule et la placer dans un sac. Interrogé, il reconnut être accompagné par un complice, dont la présence avait été perçue par le bruit qu'il faisait derrière une haie au moment où Labodzinski pénétrait chez M. Vernier.

Surveillant le boulevard Carnot, les gendarmes arrêtèrent ensuite un autre Polonais, nommé Stéphan Knoreck, habitant à La Madeleine, rue Félix-Faure, 46, qui roulait à bicyclette, démuni de lumière et à proximité de l'habitation de M. Vernier. Il prétendit que sa présence en cet endroit n'avait pas de rapport avec le vol qui venait d'être commis par un de ses compatriotes.

Les deux Polonais ont été transférés à la gendarmerie de Roubaix et seront conduits au Parquet de Lille.

WASQUEHAL

L'INAUGURATION D'UNE PLAQUE COMMÉMORATIVE POSÉE AU CERCLE SAINT-JOSEPH EN SOUVENIR DE M. P. WATTINNE

Une manifestation du souvenir s'est déroulée hier dimanche au Cercle Saint-Joseph de la paroisse Saint-Nicolas, en l'honneur du regretté président d'honneur, M. Paul Wattine, grand bienfaiteur des œuvres paroissiales, qui a laissé chez tous ceux qui le connurent, un souvenir inoubliable.

Le matin, tous les membres du Cercle, ainsi que les « bérets bleus » assistèrent à la grand'messe qui fut chantée pour les membres bienfaiteurs de l'œuvre, vivants et défunts.

A l'issue de cette cérémonie, M. l'abbé Delcambre, curé de la paroisse, procéda, en présence de la famille Wattinne, à la bénédiction de la plaque commémorative posée au cercle en souvenir de M. Paul Wattine.

Ensuite, M. l'abbé F. Housez, directeur du Cercle et J.-B. Libreckt, président, prirent tour à tour la parole pour rappeler les mérites, la générosité, le grand cœur et la carrière, hélas ! trop brève, de M. Paul Wattinne, qui avait bien droit à ce que son nom fût inscrit en la salle d'honneur du Cercle Saint-Joseph, après s'être si bien dévoué pour son activité et sa prospérité.

CHIFFRE D'AFFAIRES (CAPREAU). — Perception le jeudi 21 juin, au débit de tabac, 90, rue de Tourcoing, pour les commerçants payant mensuellement : lettres A à L de 9 à 11 h., lettres M à Z de 14 à 16 h.

WATTRELOS

LA RÉUNION DE L'UNION BELGE

Dimanche, à 10 h., en la salle du café Piat, a eu lieu la réunion de l'Union belge, sous la présidence de M. A. Fastenaeckels. Une centaine de membres étaient présents.

M. Fastenaeckels rappelle le deuil qui a frappé la Belgique en la personne du roi Albert dont il fait l'éloge et en souvenir de qui, une minute de silence est observée.

Le président rappela aussi à l'assistance le souvenir de M. T. Reyns, trésorier et fit ressortir ses mérites et son dévouement.

M. M. Wredow, vice-président, renseigna les auditeurs sur le Congrès de Reims qui doit avoir lieu le 30 juin et 1er juillet ; il émit le vœu que la question de la main-d'œuvre étrangère soit principalement discutée. Le président parla ensuite de la colonie de vacances dont les départs et séjours sont fixés comme suit : garçons, du 1er au 15 août ; filles, du 16 au 31 août. Ce fut l'occasion pour M. Wredow de remercier chaleureusement M. et Mme Fastenaeckels de leur générosité.

La fête du 22 juillet fit alors l'objet de l'attention de l'assistance.

Une tombola termina la réunion.

LA GRANDE DUCASSE

Certains pessimistes avaient prédit que la grande ducasse allait avoir lieu sous la pluie. Heureusement, ce mauvais présage ne se réalisa pas. Bien au contraire, le soleil nous gratifia de ses rayons les plus chauds et nombreux furent les promeneurs, les Roubaisiens et les Tourquennois, qui se rendirent à Wattrelos. Dans de nombreuses familles, ce furent de belles réunions pleines de gaîté. Sur la place, chacun s'amusa aux attractions nombreuses qui y étaient installées.

FETE NATIONALE DU 14 JUILLET. — Les débitants de boissons en dehors du Centre qui désirent obtenir les lots en nature offerts par la Ville, pour l'organisation des jeux divers sur la voie publique, sont informés que les inscriptions seront définitivement closes le mardi 19 juin, à midi. S'adresser au Secrétariat de la Mairie, 2e guichet.

LEERS

Le concours des jardins ouvriers

Comme les années précédentes, un concours de jardins ouvriers aura lieu les 7 et 8 juillet. Les personnes qui désirent y participer, sont priées de se faire inscrire chez M. Emile Pottier, rue Victor-Hugo, 7, jusqu'au 5 juillet (dernier délai).

CARTES DE PAIN. — Les personnes s'approvisionnant en Belgique sont informées que les carnets de tickets doivent être renouvelés avant le 1er juillet.

CHOMAGE. — Ce lundi 18 juin, à 10 h., pointage à la Mairie.

LES BUREAUX DE LA MAIRIE seront fermés l'après-midi d'aujourd'hui lundi 18 juin.

CHERENG

AVIS AUX CONTRIBUABLES. — Une permanence pour la vérification des feuilles d'impôts aura lieu le lundi 18 juin, de 18 à 20 h., chez M. Delcourt, « Café du Pélican », 25, *Route Nationale, à Chereng. Le secrétaire du* Groupement du canton de Lannoy se tiendra à la disposition des contribuables pour les renseigner gratuitement.

FOREST

SUCCES SCOLAIRES. — Les quatre élèves dont les noms suivent : André De Loore, Gisèle Jacob, Marguerite Van der Laan et Marguerite Wattel, présentées par Mlle Liébart, directrice de l'Ecole, ont été reçues au certificat d'études primaires.

Le Congrès de la Fédération du Nord des Mutilés et Invalides du Travail, à Croix

(Ph. du J. de Rx.)

UNE VUE DU CORTÈGE SE DIRIGEANT VERS L'HÔTEL DE VILLE.

Hier dimanche, s'est tenu à Croix, le Congrès de la Fédération du Nord des Mutilés et Invalides du travail, sous la présidence de M. Seigneur, maire.

La séance plénière du Congrès a eu lieu à 9 h. 30, en présence de M. Seigneur, entouré des délégués du Nord et des représentants fédéraux. Lecture fut donnée des rapports moraux et financiers et des vœux relatifs au Congrès.

M. Edouard Roussel, sénateur, conseiller général, devant se rendre à une cérémonie à Hébuterne, s'excuse de ne pouvoir assister à toutes les manifestations du Congrès, mais donne aux congressistes l'assurance de son concours au Parlement.

Après la séance, un cortège présidé de « La Fraternelle », se rendit à l'Hôtel de Ville, où la municipalité reçut les organisateurs du Congrès. M. Seigneur leur souhaita la bienvenue, M. Besson, délégué fédéral, remercia l'Administration municipale de son bon accueil.

La musique « La Fraternelle », sous la direction de M. Anicet Déjardin, donna ensuite un concert qui inaugurait le nouveau kiosque du parc de l'Hôtel de Ville.

A 10 h., après un repas au Foyer du Parc, un second cortège se forma et, avec la participation de la Fanfare de Trompettes « La Renaissance » et l'Harmonie Mutuelle, se dirigea vers la salle municipale des fêtes, pour le meeting prévu au programme.

M. Seigneur, entouré des personnalités, dont M. Blanquart, secrétaire de la Fédération du Nord, ouvrit la séance. MM. Besson, délégué fédéral ; Delcourt, vice-président du groupe parlementaire de défense des mutilés du travail ; Moithy et Pulempin, avocats-conseils du groupement départemental ; Baudry, du Comité technique des invalides ; Léo Lagrange, député du Nord ; Alricq, directeur de l'école de rééducation des mutilés de guerre et du travail de Roubaix ; Dupré, député du Nord et Lebas, député-maire de Roubaix, rappelèrent les revendications des mutilés et invalides du travail.

En clôturant le Congrès, à 19 h., M. Seigneur, dans un ordre du jour qui recueillit l'unanimité des assistants, fit ratifier les vœux émis par le Congrès, demandant :

L'extension des lois de majoration de rentes des 14 août 1920 et 27 juillet 1930, aux victimes du travail, de 10 à 19 0/0, et à cous d'après le 9 janvier 1923 ;

L'assimilation complète des mutilés du travail aux mutilés de guerre, de tous les établissements de l'Etat, ainsi que des administrations publiques et privées.

Que les accidentés de la marine puissent cumuler la rente accident et leur pension de retraite. D'autre part, qu'ils soient assujettis à la législation sur les accidents du travail.

Que les invalides congénitaux, aveugles civils, estropiés, de toute nature, bénéficient des mêmes avantages que ceux accordés aux mutilés du travail et de la guerre.

L'application de la loi sur les Assurances Sociales ;

Que toutes les lois sociales s'étendent sans distinction de catégorie à tous les travailleurs de France et d'Algérie, sans excepter les colonies et pays de protectorat.

Voici dans l'ordre, les numéros gagnants de la tombola :

110	337	323	262	392	289
307	381	271	137	061	073

CARNET DU JOUR

NAISSANCE

— Michel, Maurice, Françoise, Marry, Geneviève et Guy Delmotte annoncent la naissance de leur petite sœur, Anne-Marie.

Et de la part de Monsieur et Madame Delmotte-Verfaillie.

119, rue du Pontenoy.

Roubaix, le 18 juin 1934.

Cet avis tient lieu de faire part. 7d

LIMONADE
LA DÉLECTABLE
...délicieuse
Bureau: 195, Boul. V.-Hugo, LILLE

Votre cuisine est agréable et de bon goût
Avec meubles « ENFIN » et glacière « FROIDOUX »
Pour vos meubles, il vous faut, du pratique avant tout
Et pour votre glacière, de la glace et c'est tout.
Ch. VAN WELDEN-DEROUBAIX, 23, rue des Lignes, 23 — ROUBAIX. 42897

Tourcoing

Aujourd'hui, lundi 18 juin :

Hôtel de Ville : 9 à 12 h. et 14 à 17 h.
Bains : 9 h. à 11 h. 30, 14 h. à 18 h. 30.
Bibliothèque Communale : 9 h. à 12 h. et 14 h. à 17 h.
Caisse d'Epargne : 9 h. 30 à 11 h. 30.
Marché au Centre : 8 h. à 13 h.

La messe annuelle du Cercle des Officiers

Le « Cercle des Officiers » de Tourcoing a fait célébrer dimanche, à 11 h. 30, en l'église Saint-Christophe, sa messe annuelle, à l'intention de ses présidents d'honneur, présidents et membres décédés depuis la fondation. Une très nombreuse assistance avait répondu à l'invitation des organisateurs et l'église était comble.

M. le chanoine Cousin avait pris place dans les stalles.

Toutes les personnalités et les membres du Cercle se trouvaient dans le chœur, et nous y avons noté la présence de MM. le docteur Desbonnets, président d'honneur, et Guéranger, président du Cercle ; MM. Thanne, consul général de Belgique, et Hansen, chancelier ; Marescaux, vice-président de la Chambre de commerce ; Tonnel, vice-président du groupe local de la Légion d'honneur ; A. Motte, membre du Comité de la Croix-Rouge française ; Ed Masurel, président de la Chambre de commerce ; Ed. Masurel-Prouvost, président de la Société de Géographie ; P. Rammaert, président de la Société des anciens sous-officiers, et C. Tiberghien, président de l'Amicale des membres des cours de perfectionnement des sous-officiers ; P. Deleroix, président du Groupe des mutilés ; Cyrille Desurmont, président des Anciens de 1870-1871 ; le docteur Desurmont, président d'honneur du groupe des « Poilus d'Orient » ; Maurice Desurmont, président des Médaillés militaires ; F. Desurmont, président de la Caisse d'Epargne ; Caplette et Fidèle Langlais, vice-présidents de la Fédération des anciens combattants, et les présidents des groupes de quartier : MM. J. Masurel, président des « Amis de Tourcoing » ; J. Leurent, président des « A. A. O. » ; J. Barrois, président des « Brassards rouges » ; Haeflely président des « Croix de Feu » ; Dumortier, président de l'« E. T. I. M. » ; Bon, directeur de l'Institut Colbert ; l'adjudant-chef de gendarmerie Liebaut, etc...

Aux premiers rangs de l'assistance, se trouvaient les familles des officiers défunts.

La messe était dite par M. l'abbé Marescaux, vicaire.

Le sermon de circonstance fut prononcé par M. l'abbé Crop, chevalier de la Légion d'honneur, qui en termes sobres et précis, rappela la tâche accomplie par les officiers, pendant la guerre. Celle-ci terminée, ils ont compris que leur mission de chef devait se continuer dans la paix et avec un courage et une persévérance des plus louables, ils ont, partout où ils le pouvaient, apporté leur concours pour que la France puisse tenir sa place dans le monde.

En agissant ainsi, les officiers de réserve ont accompli leur devoir de bon Français, et plus encore quand ils ont voulu perfectionner leur instruction militaire, car s'ils bénissent la guerre pour y avoir bouffert comme hommes et comme chefs, ils ne croient cependant pas encore que l'Allemagne soit la nation docile et pacifique que l'on veut bien leur faire croire.

Au cours de la cérémonie, M. Dierickx, organiste de Saint-Christophe, interpréta un programme de circonstance.

INSTALLATIONS SANITAIRES : Salles de bains, douches, cabinets de toilette, etc., etc., aux meilleures conditions. Ch. TONNEL et P. QUATANNENS, 36, place Charles-Roussel. 49127d

LA KERMESSE DE LA PAROISSE NOTRE-DAME DE LOURDES

C'est par une journée splendidement ensoleillée que la kermesse s'est déroulée hier, suivant le programme établi par le Comité.

Ce fut d'abord le concert-apéritif qui eut lieu à 11 h. 30, avec le concours du « Matys-Jass » ; puis vers 15 h. 30, une foule compacte et joyeuse envahit la grande cours des locaux d'œuvres de la rue Ingres, qui, à certains moments, se trouva trop petite.

De nombreux comptoirs regorgeant d'articles vendus à des prix intéressants, des stands, des attractions, le cinéma et surtout le « Cirque Florida » attirèrent les visiteurs, petits et grands, avides de se récréer et de trouver dans une bonne détente, un amusement sain et le plaisir de rendre service aux œuvres paroissiales.

La kermesse ouvrira ses portes aujourd'hui, à 18 h. 30, pour la continuation de la fête, au cours de laquelle aura lieu le tirage de la tombola gratuite.

A PARTIR DU 1er JUILLET, la Maison Desvenain Fils Aîné, Tapis, sera transférée au 21, place Ch.-Roussel. Actuellement au 23, même place. Rabais considérables. 3d3

Une soirée qui finit mal

Dans la nuit de samedi à dimanche, des agents en patrouille rencontrèrent rue de Menin, deux individus, Edouard Jacob, 34 ans, rattacheur, demeurant 40, rue du Dahomey, et Emile Derudder, 30 ans, domestique, domicilié 56, rue Jourdan, qui, après avoir fraternisé en sortant de Bacchus, finirent par se donner des coups.

La température orageuse aidant, le second, Derudder, cogna contre les agents qui le rappelèrent à l'ordre.

Emmenés au commissariat, les deux compères furent écroués. Ils seront poursuivis pour ivresse et Derudder aura en outre à répondre du délit de rébellion envers les agents de la force publique.

VANDEPLANCKE, 8 Grand'Place. Achète vieux bijoux or, argent, étrennes. 1054d

HYGIENE ET CONFORT SANITAIRES. — M. Florent SUTS vous invite à visiter l'Exposition, 14, rue du Curé, à la Maison, fondée en 1896, 32, rue du Calvaire, à 75, entente travaux et installations que vous admirerez à cette exposition. 49126d

LA PRAUDE. — Les douaniers en tenue de la Marlière ont arrêté un individu à la gendarmerie Désiré Scamaille, 18 ans, demeurant 11, rue Duguesclin, porteur de 1 kg 250 de tabac belge.

SOCIETE DE SECOURS MUTUELS ET PREVOYANCE N° 1. — Rendez-vous de la bannière de la société (Hôtel de Ville) cette fois, demain pour la journée de mardi.

MARCQ-EN-BAROEUL

LES FESTIVITES DU QUARTIER MODERNE DU CROISE-LAROCHE

Le Syndicat d'initiative « Croisé-Laroche » avait, [illegible] il convoquait le [illegible] rage intensif des [illegible] la place des Trois-[illegible] cette occasion des [illegible]

Une tentative de vol

Dans la nuit de samedi à dimanche, des individus tentèrent de voler dans un magasin de la rue de Lannoy. Ils brisèrent une vitrine et prirent un [illegible] qu'ils abandonnèrent dans la rue.

Un cycliste blessé

Un cycliste, Jean Dupuis, 14 ans, demeurant 15, rue Pasteur, a été renversé par une auto, rue de Lannoy. Il a été conduit à l'hôpital.

Un cycliste blessé

Un cycliste, Jean Dupuis, 14 ans, demeurant 15, rue Pasteur, a été renversé par une auto, rue de Lannoy. Il a été conduit à l'hôpital.

Le cinquantième anniversaire de la fondation de l'« Écho de la Frontière », à Tourcoing

UNE PARTIE DU CORTÈGE (Ph. du J. de Rx.)

En médaillon : M. NOTELAERS, *président d'honneur de l'orphéon.*

La remarquable société chorale « l'Echo de la Frontière », a célébré dimanche, avec éclat et enthousiasme, le cinquantième anniversaire de sa fondation.

Pour la circonstance, tout le quartier de la Marlière était en fête et une riche décoration due aux soins de la ville et des habitants, agrémentait les rues.

Le programme de la journée, assez chargé, a permis à toute la population de prendre part aux diverses manifestations prévues, et elle ne manqua pas de les suivre avec le plus vif intérêt, démontrant ainsi toute la sympathie qu'elle ressent pour les vaillants et excellents orphéonistes du quartier.

Ce fut, tout d'abord, à 10 heures, une messe solennelle chantée par « l'Echo de la Frontière », en l'église de la Marlière.

Pour la circonstance, la chorale avait mis au pupitre la « Messe à trois voix » de Gounod, et elle sut traduire avec autant de sentiment que de justesse cette belle œuvre, ainsi que la « Marche des Pèlerins » de Tannhauser, de R. Wagner, sous la direction de son chef, M. Devrièse.

La messe fut dite par M. l'abbé Desruques, vicaire.

A l'Evangile, M. l'abbé Peenaert procéda à la bénédiction de la nouvelle bannière et félicita les orphéonistes de leur pieuse pensée pour leurs disparus.

Le R. P. Lorthiois prononça le sermon de circonstance.

Au cours de la cérémonie, la société musicale la « Jeanne d'Arc » du Tourquet interpréta un programme de circonstance qu'avait mis au pupitre M. Vandewaele, chef.

Après la cérémonie religieuse, un vin d'honneur fut offert au siège. MM. Nottelaers et Duprez exprimèrent alors leur satisfaction pour la belle audition donnée au cours de la messe. Après avoir félicité les membres d'avoir su, pendant ces cinquante années écoulées, maintenir, toujours aussi vivace, l'esprit d'amitié et d'union, ils formèrent des vœux pour l'avenir.

M. Walkenaere, vice-président de l'« Orphéon des Travailleurs », accompagné d'une délégation de cette société, vint féliciter l'« Echo de la Frontière » et offrit des fleurs à son président.

A 14 heures, un banquet était servi au siège de la société, place A.-Thomas. M. Inghels, maire, présidait et avait à ses côtés MM. Nottelaers, président d'honneur : Duprez, président : Michelly, conseiller municipal ; Gurnez, vice-président d'honneur ; Devrièse, chef, et les membres de la Commission.

Une très grande gaieté régna tout au long du repas servi dans d'excellentes conditions.

Au dessert, différents toasts furent prononcés :

M. Duprez remercia les personnalités présentes, félicita les membres de la Commission et en particulier M. Stock, de leur dévouement dans l'organisation de ces journées anniversaires. Puis il refit l'historique des cinquante années d'existence de la société, rendant hommage à ceux qui ont travaillé à son développement. Il termina en consacrant une pieuse pensée aux disparus.

M. Inghels exprima sa satisfaction d'assister à cette journée. Il rappela l'œuvre entreprise par l'Administration municipale pour faire de la Marlière, un quartier modèle, et assura l'« Echo de la Frontière » de toute sa sympathie.

Prirent également la parole, MM. Stock, qui remercia les sociétaires du joli cadeau qui lui avait été offert en reconnaissance de son dévouement : Devrièse, chef, heureux de dire combien il admirait le zèle des membres, et Nottelaers, président d'honneur, qui exprima sa joie de pouvoir donner son appui de l'« Echo de la Frontière ».

Un vivat fut chanté en l'honneur de M. Nottelaers et du président, M. Duprez.

Lorsque le banquet fut terminé, un cortège se forma, comprenant la société jubilaire et la fanfare « Les Intimes », « La Fraternelle », « La Renaissance Chorale » de Wattrelos, et l'« Harmonie de la Croix-Rouge » et la « Fanfare Cycliste » de Tourcoing.

Après avoir parcouru les rues des quartiers de la Croix-Rouge et de la Marlière, ces sociétés se firent entendre successivement sur le kiosque de la place A.-Thomas, en face du siège de l'« Echo de la Frontière » et un très nombreux public ne manqua pas d'assister malgré la chaleur à cette imposante manifestation artistique.

Puis à 21 heures, ce furent des exercices et ballets exécutés par la « Jeunesse Féminine de la Croix-Rouge », un très joli feu d'artifice et enfin un bal qui servit de clôture à cette journée, au cours de laquelle on put constater combien étaient réels les sentiments d'amitié et d'union qui attachaient tous les membres à leur beau groupement.

A L'AMICALE DES EMPLOYÉS DE L'INDUSTRIE TEXTILE

Dimanche à 10 h. 30, les membres de l'Amicale des employés de l'Industrie textile, ont tenu leur assemblée trimestrielle à la Brasserie des Orphéonistes, rue de la Gare. Cette réunion était présidée par M. Léon Fremaux, entouré des membres du Comité et de la Commission de contrôle. Le président expose le but de la réunion, et M. F. Chéron, secrétaire, donne lecture du procès-verbal de la réunion précédente qui est adopté.

Le rapport moral établi par M. Chéron fait ressortir l'importance des travaux qui ont été accomplis au cours de la première session de 1934, et les avantages appréciables que retirent les sociétaires, notamment le remboursement des frais de correspondance. Ce rapport est approuvé à l'unanimité.

Le secrétaire annonce qu'une excursion aura lieu le 22 juillet, à Armentières et au front belge. Plusieurs questions d'ordre intérieur sont ensuite traitées et la séance est levée.

CHEZ LES SAUVETEURS DU NORD

Dimanche à 17 h. a eu lieu au Café Pandore, la réunion annuelle de la section de Roubaix des Sauveteurs du Nord. De nombreux membres avaient répondu à la convocation et furent félicités de leur présence par M. Vilquin, l'actif président qui présidait.

Au cours de la réunion le président a remis à M. Alfred Lethellier, la décoration de l'Encouragement au dévouement.

M. Vilquin a ensuite donné quelques renseignements sur la fête des Sauveteurs qui doit avoir lieu à Boulogne, le 24 juin. Une tombola a clôturé cette réunion.

LE TIRAGE DE LA TOMBOLA DES FÊTES DES QUARTIERS DU MOULIN ET NOUVEAU-ROUBAIX

Dans la cour de l'école Montesquieu, rue d'Hem, qui avait été promue, on le sait, au rang de « Mairie » lors des fêtes des quartiers du Moulin, Ravardi, Potennerie et Nouveau-Roubaix, on a procédé dimanche matin au tirage de la tombola qui avait été prévue, lors de ces réjouissances.

M. César Friant présidait ce tirage dont voici les numéros gagnants. Les lots sont à retirer à partir du mercredi 20 juin, de 19 h. à 22 h. du numéro 1 à 20, chez M. Jean Delaunay, 74, rue du Moulin. A partir du numéro 22 et tous les impairs, chez M. Florentin Devos, 77, rue du Moulin. Les lots à partir du numéro 22 et tous les numéros pairs, chez R. Delaunay, 78, rue du Moulin.

Les lots non réclamés pour le 1er juillet 1934, seront acquis à l'œuvre.

17	2.052.	2.483.	3.948.	674.	177.	734.
2.639.	814.	2.070.	3.522.	2.582.	1.324.	2.884.
163.	3.200.	3.119.	542.	3.062.	3.785.	376.
572.	870	3.240.	962.	179.	1.397	771.
184.	3.206.	82.	3.826.	496.	12	2.037.
160.	109.	1.167.	125.	741.	397	2.493.
292.	163.	942.	3.182.	1.962.	2.402	370.
3.905.	3.858.	1.393.	3.999.	1.290.	3.040.	358.
70.	47.	3.980.	77.	762.	3.963.	3.317.
1.067.	3.560.	2.189.	69.	267.	256.	2.154
737.	33.	5.671.	963.	3.088.	1.977.	953.
3.893.	1.195.	2.247.	376.	2.810.	2.755.	80.
2.937.	244.	96.	1.752.	4.881.	2.745.	64.
87.	4.538.	2.379.	2.899.	2.931.	62.	3.912.
705.	71.	147.	356.	126.	2.042.	248.
164.	386.	98.	39.	4.762.	368	783.
3.273.	35.	3.767.	22.	1.060.	588	321.
2.767.	200.	767.	4.473.	1.497.	925.	3.547
355.	1.923.	333.	3.830.	367.	351.	542.
4.392.	37.	1.301.	2.954.	827.	203.	573
344.	187.	2.000.	847.	820.	3.114.	1.158.
3.788.	296.	906.	572.	168.	2.151.	369.
4.673.	257.	3.035.	4.996.	4.178.	144.	374.
2.238.	360.	2.954.	3.125.	223.	188.	768.
291.	1.217.	974.	4.147.	2.702.	2.110.	232.
3.003.	4.848.	232.	778.	366.	3.013.	3.250.
4.265.	325.	2.363.	466.	1.290.	2.238.	4.151.
4.221.	5.109.	145.	2.449.	1.855.	290.	3.481.
813.	3.361.	4.159.	4.364.	743.	3.040.	4.112
1.171.	1.142.	828.	458.	5.129.	4.204.	3.299.
348.	362.	56.	1.362.	4.332.	3.943.	969.
2.156.	3.1618.	1.384.	2.203.	96.	2.992.	121.
941.	737.	728.	4.564.	141.	280.	2.013.
5.263.	4.040.	5.109.	860.	713.	392.	3.664.
4.958.	4.449.	337.	3.008.	3.070.	4.149.	410.
4.154.						

Au Cercle militaire

Le président nous prie de rappeler que le XIVe Congrès national des Officiers de réserve aura lieu à Saint-Malo, du 20 au 24 juillet et que les membres désireux d'y assister doivent adresser leur adhésion, avant le 20 juin, à MM. les Commissaires généraux du XIVe Congrès, caserne Rocabey, à Saint-Malo, à moins qu'ils ne préfèrent passer par l'intermédiaire du Cercle. (Voir numéro de l'*Officier de Réserve* du mois de mai 1934.)

Prendre tous autres renseignements au siège, 72, rue de la Gare, à Roubaix.

Les cours classiques de piano

Les concours de fin d'année auront lieu, pour les élèves des cours classiques de piano, le jeudi 21 juin, sous la présidence de M. I. Philipp, officier de la Légion d'honneur, membre du Conseil supérieur, professeur au Conservatoire de Paris.

Les ouvriers marbriers décident de se mettre en grève

Menacés d'une baisse de salaire de 0 fr. 50 à l'heure, les ouvriers tailleurs de pierre et marbriers ont décidé dimanche, au cours d'une réunion, de cesser le travail aujourd'hui lundi.

Un automobiliste trop complaisant

Au cours de la soirée de samedi, un Russe, M. Grégoire Tarandik, 37 ans, teinturier, domicilié 316, rue Pierre-de-Roubaix, se trouvait attablé dans un café de la rue de l'Ouest, avec sa femme et l'amie de celle-ci.

Il fit connaissance avec un automobiliste qui, complaisamment, offrit ensuite à ses nouveaux amis de les reconduire en voiture à leurs domiciles respectifs. Mais comme cet automobiliste se montrait particulièrement désinvolte avec l'amie de sa femme, le Russe crut bon d'accompagner cette personne dans l'auto. Cela ne plut pas à l'automobiliste, qui prit le Russe à partie, puis se jetant sur lui, le roua de coups. Ensuite, calmé, il monta dans sa voiture et disparut.

M. Tarandik a dû se faire soigner par M. le docteur Desbonnets, qui releva de nombreuses contusions et plaies. Une plainte a été déposée et M. Denelle, commissaire de permanence, recherche activement l'individu. Il est connu sous le pseudonyme de « Frédo » et l'on sait qu'il habite Tourcoing.

Le feu dans une chambre

Mme veuve Debruyckère, domiciliée, 212, boulevard Gambetta, avait résolu dimanche matin vers 9 h. de désinfecter sa chambre à coucher. Elle s'approvisionna donc de soufre qu'elle fit brûler dans la pièce. Mais le soufre enflamma le plancher. Les pompiers furent mandés en hâte et, avec une petite lance, ils parvinrent facilement à éteindre l'incendie. Néanmoins la chambre a beaucoup souffert et les dégâts atteignent un bon millier de francs.

Les briseurs de vitres s'agitent

Au cours de la nuit de samedi à dimanche, des individus jusqu'ici inconnus, ont brisé deux glaces au café de la « Ligue des Sports », tenu par M. Adrien Vanderbeke, 35 ans, 1, rue du Moulin et siège de la section locale des « Croix de feu ».

D'autre part, au cours de cette même nuit, on a également brisé cinq vitres dans les bureaux de la firme Motte-Bossut, à l'angle du boulevard Gambetta et du Coq-Français.

Il s'agit vraisemblablement là aussi d'une vengeance, car c'est dans la loge du concierge de cet établissement que M. le commissaire central avait installé, si l'on peut dire, son poste de commandement, le 4 juin.

A coups de tisonnier

Mme Bertha Lapeuw, 26 ans, domiciliée rue Archimède, cour Cambles-Delsoutre, 3, a déposé une plainte contre Angèle Defoort, journalière, rue Stephenson, cour Brabant, laquelle l'atrait frappée, elle et son fils âgé de 4 ans, avec un tisonnier. La police s'active à démêler cette histoire, qui paraît fort embrouillée.

Dans la rue des Longues-Haies

Un ouvrier rattacheur, M. Maurice Pestier, 24 ans, domicilié 190, rue des Longues-Haies, a déposé une plainte contre André Stur